

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

25/08/2013 01/09/2013 08/09/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	存歎卑的心	屬神的子民	屬靈恩賜
主席	Grace C	Belinda	English Friday
敬拜	Yuen Tai	Kevin Zhang	Kenneth Fong
歡迎	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday
司事	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday
主席翻譯	Kevin Cheung	Kenneth Fong	English Friday
敬拜翻譯	Kevin Cheung	Kenneth Fong	Hui Hui
投影員	Hui Hui	Grace Law	Grace Law/Jody
講員	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan
講員翻譯	Wen He/Fun(Eng)	Kevin Zhang	Wen He
聖餐司事	-	-	-
司琴	Ben	Ben	Ben
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Alice	TBC	TBC
兒童班	Hui Hui	Fun	Margot

03:00 pm 茶點

主持	Kevin Z/Hui Hui	Kevin C/Kenneth	Johnny/Hui Hui
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	-	Vivien	-
-------	---	--------	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

25/08/2013 01/09/2013 08/09/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	存歎卑的心	屬神的子民	屬靈恩賜
主席	Grace C	Belinda	English Friday
敬拜	Yuen Tai	Kevin Zhang	Kenneth Fong
歡迎	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday
司事	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday
主席翻譯	Kevin Cheung	Kenneth Fong	English Friday
敬拜翻譯	Kevin Cheung	Kenneth Fong	Hui Hui
投影員	Hui Hui	Grace Law	Grace Law/Jody
講員	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan
講員翻譯	Wen He/Fun(Eng)	Kevin Zhang	Wen He
聖餐司事	-	-	-
司琴	Ben	Ben	Ben
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Alice	TBC	TBC
兒童班	Hui Hui	Fun	Margot

03:00 pm 茶點

主持	Kevin Z/Hui Hui	Kevin C/Kenneth	Johnny/Hui Hui
茶點預備	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
茶點組員	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	-	Vivien	-
-------	---	--------	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

25/08/2013 01/09/2013 08/09/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Humility	A people belonging to God	Spiritual gifts
Chairing	Grace C	Belinda	English Friday
Worship	Yuen Tai	Kevin Zhang	Kenneth Fong
Welcoming	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday
Steward	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday

Chair Interpreter	Kevin Cheung	Kenneth Fong	English Friday
W.ship Interpreter	Kevin Cheung	Kenneth Fong	Hui Hui
Projectionist	Hui Hui	Grace Law	Grace Law/Jody
Speaker	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan
Speaker Interpreter	Wen He/Fun(Eng)	Kevin Zhang	Wen He
Communion	-	-	-

Pianist	Ben	Ben	Ben
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	TBC	TBC
Children	Hui Hui	Fun	Margot

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Hui Hui	Kevin C/Kenneth	Johnny/Hui Hui
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	-	Vivien	-
------------	---	--------	---

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013: THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will Knowing God

25/08/2013 01/09/2013 08/09/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Humility	A people belonging to God	Spiritual gifts
Chairing	Grace C	Belinda	English Friday
Worship	Yuen Tai	Kevin Zhang	Kenneth Fong
Welcoming	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday
Steward	Mr & Mrs Li	Mon/Thurs Group	English Friday

Chair Interpreter	Kevin Cheung	Kenneth Fong	English Friday
W.ship Interpreter	Kevin Cheung	Kenneth Fong	Hui Hui
Projectionist	Hui Hui	Grace Law	Grace Law/Jody
Speaker	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan	Pastor Irene Chan
Speaker Interpreter	Wen He/Fun(Eng)	Kevin Zhang	Wen He
Communion	-	-	-

Pianist	Ben	Ben	Ben
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Alice	TBC	TBC
Children	Hui Hui	Fun	Margot

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Hui Hui	Kevin C/Kenneth	Johnny/Hui Hui
Preparation	Mr & Mrs Li's group	Gordon & Yuen Tai's	Allen & Bee's Group
Group Members	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z	Kelly, Xiao Qin, Elisabeth, Hui Hui, Janet	Johnny, Fun, Chen, Kevin C

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	-	Vivien	-
------------	---	--------	---

感恩與禱告

- 1 Stella将在香港停留一段时间，以帮助Darwin的父亲搬进养老院祷告。同时也为Stella暂时离开英国的事而为Darwin祈祷。
- 2 Johnny 眼部受到病毒感染。求神医治他能早日康复。
- 3 请为Kelly女儿的健康祈祷，希望她能早日康复。
- 4 感谢主，Connie的父亲已经决志信主，病情好转并已出院。请继续为他的康复祈祷。
- 5 Allen_Williams的妹妹Ann_Hewick已被诊断为运动神经元疾病。求神医治她的疾病。
- 6 Allen_Williams完成了他的第一次前列腺癌治疗。请为Allen祈祷，求主安抚和医治他。
- 7 为即将毕业的学生祷告，愿神带领他们将来的道路让他们继续事奉主。
- 8 愿神展示祂在本教会事工上的计划和方向及指引教会令教会能在属灵上成长，并实行祂在百福这里的使命。
- 9 为那些在夏季外遊的弟兄姊妹祈祷，求神赐予他们平安的旅程。
- 10 愿神赐平安予英国，免受恐怖袭击威胁。
- 11 为埃及和中东的和平与秩序祷告。
- 12 祈求神预备更多到百福学习和工作的基督徒今年九月到我们的教会聚会。

報告

- 1 李华冠牧师问候和祝福百福教会各弟兄姊妹。
- 2 恭贺Grace Law在GCSE考试获得满意成绩。

感恩與禱告

- 1 Stella将在香港停留一段时间，以帮助Darwin的父亲搬进养老院祷告。同时也为Stella暂时离开英国的事而为Darwin祈祷。
- 2 Johnny 眼部受到病毒感染。求神医治他能早日康复。
- 3 请为Kelly女儿的健康祈祷，希望她能早日康复。
- 4 感谢主，Connie的父亲已经决志信主，病情好转并已出院。请继续为他的康复祈祷。
- 5 Allen_Williams的妹妹Ann_Hewick已被诊断为运动神经元疾病。求神医治她的疾病。
- 6 Allen_Williams完成了他的第一次前列腺癌治疗。请为Allen祈祷，求主安抚和医治他。
- 7 为即将毕业的学生祷告，愿神带领他们将来的道路让他们继续事奉主。
- 8 愿神展示祂在本教会事工上的计划和方向及指引教会令教会能在属灵上成长，并实行祂在百福这里的使命。
- 9 为那些在夏季外遊的弟兄姊妹祈祷，求神赐予他们平安的旅程。
- 10 愿神赐平安予英国，免受恐怖袭击威胁。
- 11 为埃及和中东的和平与秩序祷告。
- 12 祈求神预备更多到百福学习和工作的基督徒今年九月到我们的教会聚会。

报告

- 1 李华冠牧师问候和祝福百福教会各弟兄姊妹。
- 2 恭贺Grace Law在GCSE考试获得满意成绩。

Thanksgiving and Prayers

- 1 Pray for Stella who will stay in Hong Kong for a while to help Darwin's father to move into a nursing home. Pray also for Darwin while Stella is away.
- 2 Johnny has been suffered from eye infection. Pray that God will heal him.
- 3 Pray for Kelly's daughter's health and hope she will be getting better soon.
- 4 Thank God, Connie's father has decided to believe in Jesus, his condition improved and was discharged. Please continue to pray for his recovery.
- 5 Allen Williams's sister Ann Hewick has been diagnosed having motor neurone disease. Pray that God will heal her of the disease.
- 6 Allen Williams finished the first treatment for his prostate cancer. Pray that God will touch and heal him of this disease.
- 7 Pray for those who have finished their studies that God will guide and direct their future path.They will settle in a church continuing their walk and service in the Lord.
- 8 Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- 9 Pray for those travelling on holidays or for other reasons that God may grant them safe travel and protection during this summer.
- 10 Pray for peace and protection from terrorism within the UK.
- 11 Pray for a peaceful resolution in Egypt and peace & order in the Middle East.
- 12 Please pray that God may send more christian students or working people to our church this September.

Announcements

- 1 Pastor Peter Lee wishes to send his greetings and his blessings to all in BCCC.
- 2 Congratulations to Grace Law for her success in GCSEs.

Thanksgiving and Prayers

- 1 Pray for Stella who will stay in Hong Kong for a while to help Darwin's father to move into a nursing home. Pray also for Darwin while Stella is away.
- 2 Johnny has been suffered from eye infection. Pray that God will heal him.
- 3 Pray for Kelly's daughter's health and hope she will be getting better soon.
- 4 Thank God, Connie's father has decided to believe in Jesus, his condition improved and was discharged. Please continue to pray for his recovery.
- 5 Allen Williams's sister Ann Hewick has been diagnosed having motor neurone disease. Pray that God will heal her of the disease.
- 6 Allen Williams finished the first treatment for his prostate cancer. Pray that God will touch and heal him of this disease.
- 7 Pray for those who have finished their studies that God will guide and direct their future path.They will settle in a church continuing their walk and service in the Lord.
- 8 Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission here in Bradford.
- 9 Pray for those travelling on holidays or for other reasons that God may grant them safe travel and protection during this summer.
- 10 Pray for peace and protection from terrorism within the UK.
- 11 Pray for a peaceful resolution in Egypt and peace & order in the Middle East.
- 12 Please pray that God may send more christian students or working people to our church this September.

Announcements

- 1 Pastor Peter Lee wishes to send his greetings and his blessings to all in BCCC.
- 2 Congratulations to Grace Law for her success in GCSEs.